



Entrepreneurs from Shenzhen seek cooperation in Zhongshan

A Guangdong High-tech Industry Chamber delegation visited Zhongshan on July 10. Over 200 entrepreneurs from Shenzhen attended the business matchmaking conference to seek cooperation and common development.

Text translation
Li Jing

精心“梳妆”迎宾客

全市人居环境综合整治集中攻坚大会战
取得阶段性成效

非遗“食”力派 能否借标准化“出圈”?

将老师傅的烹饪经验转化为标准的生产工序,良都扣肉谋求
破解传承难题,并占领更广阔市场

郭文海主持召开市“工改”、治水工作调度会

坚定不移推进“工改”拓展产业空间 全力以赴朝着治水既定目标奔跑

本报讯(记者 郭锦润 夏升权)7月11日,市委书记郭文海主持召开市“工改”、治水工作调度会,听取今年以来全市低效工业园改造、水污染治理进展情况汇报,通过视频指挥调度相关镇街,现场办公研究解决存在问题,凝心聚力攻坚克难、推动工作,坚定不移打赢打好“工改”、治水两场攻坚战,为中山高质量发展腾出广阔空间、绘就生态底色。市长肖展欣出席会议。

郭文海指出,深中通道通车,极大提高了外界关注中山、企业投资中山的热度。要坚定不移推进低效工业园改造,拓展更多高质量发展空间,敞开大门迎接全国全球优质资源。要科学把握时与度,追求力度与效果相统一,特别是翠亨新区、火炬高新区等东部片区,以及小榄镇、南头镇、黄圃镇、东凤镇等产业空间紧缺的

工业重镇,要坚定不移加快推进“工改”,全力破解土地瓶颈。要更加注重发挥市场主体作用,用好多项收储模式和改造路径,推动社会资本与村集体合作共赢,支持民营企业低效工业园“不停产改造”,在改造过程中实现增资扩产、转型升级。要把“工改”和治水、人居环境整治结合起来,对关系水污染源治理、过境道路美化提升的“工改”项目,要率先改造、加快步伐。要坚持“工改”和招商紧密联动,发挥“工改”铁军专业优势,统筹国有、民营载体资源,一体对外招商。

郭文海强调,治水是中央生态环保督察交给中山沉甸甸的政治责任。要看到两年多来全市上下攻坚克难,科学治水、源头治水、系统治水、流域治水,取得了实实在在的成效,也要看到当前治水工作面临的

突出问题,以直面问题、解决问题的态度,朝着既定目标奋力奔跑,早日还中山人民绿水青山。要集中兵力决战决胜,抢抓当前推进工程的好季节,开展全市治水“百日攻坚”,围绕每条河涌的治理目标倒排工期,市镇同心协力,挂图作战、插旗拔寨。要加大力度解决影响工程推进的难点堵点问题,敦促施工单位加大资源投入,按时按质推进工程施工,对不履行合同责任,影响工程进度、质量的,坚决严惩不贷。要按照先急后缓原则,开展重点河涌清淤,对影响防洪排涝的淤堵河涌应清尽清,同时注重统筹开发利用好湿地资源,增强水动力、畅通水循环、改善水生态。要结合绿美中山生态建设,提升沿河景观风貌和绿化美化水平,打造一批“污点变亮点”的样板河涌,让一河两岸成为老百姓亲水、乐水、慢生活,年

轻人创业、消费的地方。

郭文海最后指出,当前是下半年工作开局的关键之时。全市各级各部门要认真贯彻落实全省上半年经济形势分析会暨省委财经委会议精神,横下一条心,一心一意拼经济、拼发展,奋力完成全年发展任务。要快马加鞭抓项目落地,建立健全招商引资、项目落地全流程跟踪服务机制,力促签约项目早动工、动工项目早投产、投产项目早达产。要集中力量抓文旅消费,组织策划高品质的文化、体育、旅游、美食、消费活动,用心打造好、经营好“中山服务”品牌,热情周到、文明有序迎接八方来客,努力实现“旺丁又旺财”。要毫不松懈抓城市安全,有效确保公共安全、交通安全、生产安全、消防安全等,创造安全稳定的社会环境。

广东高科技产业商会百企考察团中山对接会举行,郭文海向企业家发出邀请——

“投资中山,共创未来!”

本报讯(记者 陈伟祺 夏升权)7月10日,广东高科技产业商会百企考察团中山对接会举行,来自深圳的200多位企业家相聚中山,共享机遇、共商合作、共谋发展。当晚9时许,直到会议结束,企业家们仍意犹未尽,在现场与有关部门、镇街主要负责同志热烈攀谈、互加联系方式,详细询问政策措施、项目落地等实际问题。全国政协委员、广东高科技产业商会会长王理宗,市委书记郭文海,市长肖展欣出席有关活动。

“欢迎企业家们到中山投资兴业、共创未来!”郭文海现场推介中山营商环境与投资机遇。他说,深中通道是世界走进中山、中山走向世界的黄金大道、开放大道。深中通道顺利通车,从此中山打开了东大门,迎来了拥抱珠江口东岸城市、放眼全球经济的新进程。我们自觉全面学习深圳,推动深中规划、营商环境、产业、交通、创新、公共服务和社会治理“六个一体化”,与周边城市紧密对接合作,为珠江口东西两岸一体化高质量发展先行先试。我们坚持以改革创新突破制约高质量发展



7月10日,广东高科技产业商会百企考察团中山对接会举行。 本报记者 夏升权 摄

的问题短板,举全市之力推进村镇低效工业园改造升级,拆除整理低效工业用地面积近4万亩,加快建设十大现代主题产业园,有足够的产业空间支持企业投资发展。我们坚定不移打赢打好转作风攻坚战,在全市营造风清气正政治生态和干事创业社

会氛围,久久为功打造一流营商环境,成为大湾区项目落地最快城市之一。当前,深中城际项目正在加紧谋划启动,中山与深圳的距离将进一步缩短,企业家们投资中山既可以享受低成本、高效率的投资环境,也可以享受到来自“创新之城”深圳的科技、

人才、信息、金融等优质资源。请企业家们安心、放心在中山发展,中山坚定不移以全生命周期无私高效的服务,支持企业创新发展、扎根中山做大做强。

王理宗等嘉宾和企业家感谢中山市委、市政府的盛情邀请,并简要介绍了企业发展情况。他们表示,中山是一片充满活力、魅力、潜力、创造力的投资热土,对企业有很强的吸引力。希望借此次活动,深入了解中山经济社会发展成效,积极寻求合作机遇,争取更多合作成果落地见效,实现共赢发展。

会上播放了中山营商环境宣传片,市自然资源局作万亩产业空间招商推介,火炬开发区、翠亨新区、岐江新城、黄圃镇、板芙镇作营商环境推介,五桂山街道作文旅产业环境推介。

会前,考察团一行走进翠亨新区,实地考察翠亨新区规划展览馆、中山市工业业名优消费品展销平台、中山市生物医药与健康产业展示中心、中山生命科学园等,深入了解中山以及翠亨新区建设发展情况。